

## اللوحة الطيفية في الشعر الأموي

د. نزيهة طه \*

رؤى صقور \*\*

(تاريخ الإيداع 5 / 7 / 2018. قبل للنشر في 10 / 9 / 2018)

### □ ملخص □

اللوحة الطيفية مشهد شعري درج الشعراء في العصر الأموي على توظيفه بصورة لافتة للتعبير عن لواعج قلبهم ومكوناته . وهذه الدراسة تبحث في اللوحة الطيفية ، فتدرس البواعث التي أدت إلى استحضارها ، وتبحث في الظروف العامة والخاصة التي أنتجتها كالعوامل النفسية والقسرية ، والاعتراب الزمني والمكاني ، وغيرهما من العوامل ، ثم تبين تداعياتها ومراميها . فالطيف يجمع الشمل، وفيه سلوة وتعلل ، وتعويض عن الحرمان ، يقرب البعيد ، ويبعد القريب ، لكنه يفضي إلى خيبة أمل في غالب الأحيان ، فهو رحلة مؤقتة في المكان ترتطم بأموج الحياة العاتية ، أو حلم جميل يراود الشاعر ، ليفيق منه على مرارة الواقع .

وكان من أبرز النتائج التي توصل إليها البحث أن اللوحة الطيفية تعبير عن عجز واضح رافق الشاعر الأموي ، وقد ابتكرها الشعراء لتناسب واقعهم وظروفهم ، فعبروا من خلالها عن لواعج أشواقهم ، وحنينهم إلى الوطن والأهل ، لعلهم يحققون استقراراً أو توازناً نفسياً ، أو يعيدون اعتباراً لأنفسهم .

الكلمات المفتاحية : الطيف ، العجز ، تعويض ، الخيبة .

\* مدّسة في قسم اللغة العربية ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة تشرين ، اللاذقية - سورية .

\*\* طالبة دراسات عليا - ماجستير ، قسم اللغة العربية ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية ، جامعة تشرين ، اللاذقية - سورية .

## Spectral painting in Umayyad poetry

Dr. Nazihah Taha \*  
Rou'a sakour \*\*

(Received 5 / 7 / 2018. Accepted 10 / 9 / 2018)

### □ ABSTRACT □

Spectral painting The poetry of the poets in the Umayyad period, to be used in a remarkable way to express their heart's pleasures and capabilities.

This study examines the spectral painting, examines the motives that led to its evocation, and examines the general and special conditions that it produced such as psychological and coercive factors, temporal and spatial alienation, and other factors, and then shows its repercussions and goals. The spectrum combines family, and in it Salwa and Ta'al, Near the distance, and near the distance, but often leads to disappointment, it is a temporary journey in the place hit by the waves of life, or a beautiful dream of the poet, to wake him from the bitterness of reality, One of the most prominent findings of the research is that the spectral painting is a manifestation of a clear inability accompanied by the Umayyad poet, which was invented by the poets to suit their reality and circumstances, through which they expressed their feelings of longing and nostalgia for their homeland and their parents, so that they achieve stability or psychological balance or return to themselves.

**Keywords:** spectrum, disability, compensation, disappointment .

---

\*Professor in the Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University, Lattakia - Syria.

\*\* Graduate Student - MA, Department of Arabic Language, Faculty of Arts and Humanities, Tishreen University, Lattakia - Syria.

**مقدمة :**

يبقى تراثنا الشعري موضع فخرنا ورمز حضارتنا العظيمة ، يتحفنا بالجديد ، يشدنا مشدوهين أمام غناه الذي يثير فينا الحماسة دائماً ، كي نخوض في موضوعاته وقضاياها وظواهره ، وظاهرة الطيف واحدة من الظواهر التي زخر بها تراثنا الشعري قديماً ، فقلماً خلا شعر شاعر من ذكر الطيف ، وقد شغلت اللوحة الطيفية حيزاً لا يستهان به في هذا التراث .

**أهمية البحث وأهدافه**

على الرغم من تعدد الدراسات والأبحاث التي تناولت قضايا هذا التراث وظواهره المختلفة، فإنه ما يزال ينطوي على كثير من القضايا والظواهر التي لم تتل حظها من الدرس والبحث ، وظاهرة الطيف واحدة من الظواهر التي لم تأخذ نصيباً من عناية الدارسين والباحثين ، وقد جاءت دراساتهم قاصرة ، لم تعطِ الموضوع حقه كالدراسة التي قدمها الدكتور عبد الإله الصائغ في كتابه ( الخطاب الإبداعي الجاهلي والصورة الفنية ) ، حيث اتخذت هذه الدراسة شعر عنترة محوراً استندت إليه دون التعمق أو البحث في تجليات الطيف ، أضف إلى ذلك بعض الدراسات النقدية كالدراسة التي قدمها الدكتور جابر عصفور في كتابه ( الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب ) ، ومن هنا وجدنا أنفسنا مدفوعين لسد هذه الثغرة ، واستكمال النقص لنرى كيف وظّف الشعراء الطيف في أشعارهم تبعاً للظروف التي عاشوها . وسنحاول هنا الإجابة عن أسئلة محورية تتعلق بظاهرة الطيف لنرى إلى أي حد أسهمت الظروف العامة والخاصة للشعراء في ابتكار هذه اللوحة ؟ ، وهل كانت تقضي إلى عجز أم خيبة ؟ ، أم تفاؤل وأمل ؟ .

**منهجية البحث :**

اقتضت الدراسة الاعتماد على المنهج التكاملي الذي يفيد من المناهج المتعددة ، وكذلك الاعتماد على شروح المحققين لفهم الكلمات المستقلة .

**الطيف لغة واصطلاحاً :**

يفصل ابن منظور في لسان العرب في الإفصاح عن معاني الطيف ، فيقول : " طيف الخيال : مجيئه في النوم ، وطاف الخيال يطيف طيفاً ومطافاً : ألم في النوم " <sup>1</sup> .  
ويسوق صاحب العروس رأياً للأصمعي ، وآخر للفراء ، يقول : " ومما يستدرك عليه طاف به الخيال طوفاً ألم به في المنام، واوية ويائية ، فالأصمعي يقول: طاف الخيال يطيف طيفاً ، وغيره يقول : يطوف طوفاً ، وطاف بالقوم يطوف طوفاً وطوفاناً ، وأطاف : استدار ، وجاء من نواحيه " <sup>2</sup> .  
يذكر صاحب المعجم الوسيط في الطيف : " طاف الكرى أو النوم به أو عليه : نعس ، و - به على كذا : دار و ( أطاف ) به ، أو عليه : طاف و - به : ألم به و - أحاط به و - الشيء بكذا أو عليه أو فيه أو حوله : جعله يطوف به " <sup>3</sup> .

<sup>1</sup> محمد بن مكرم بن منظور الإفريقي المصري ، لسان العرب . دار صادر ، بيروت ، ط 1 ، طوف .

<sup>2</sup> محمد مرتضى الزبيدي، تاج العروس . دار صادر ، بيروت ، المطبعة الخيرية ، مصر ، ط 1 ، 1306 م ، طوف .

<sup>3</sup> إبراهيم أنيس ، عبد الحليم منتصر ، عطية الصوالحي ومحمد خلف الله أحمد ، المعجم الوسيط . أشرف على الطبع : حسن علي عطية ، محمد شوقي أمين ، دار الأمواج ، بيروت ، ط 2 ، 1987 ، طوف .

ويذكر أبو حيان التوحيدي - فضلاً عما سقناه آنفاً - يقول: " والطائف هو الخيال الذي يطوف بالبيت، بيت الله الحرام ، وطاف الخيال يطيف هكذا السماع .

وأما أطاف فلان به ، فمعناه صارَ طائفاً كأنه أطاف أمره ، وطاف هو فاعل الأمر بتعدية الألف " <sup>1</sup> .

هذا على المستوى اللغوي ، أما على المستوى الاصطلاحي ، فقد عرّفه الشريف المرتضى في كتابه طيف الخيال ، فقال : " طيف الخيال زور الحبيبة من غير وعدٍ يخشى مطله ، ويخاف ليه وفوته ، واللذة التي لم تحتسب ولم ترتقب يتضاعف بها الالتذاز ، وأنه وصلٌ من قاطع ، وزيارة من هاجر ، وعطاء من مانع ، وبذل من ضنين ، وجودٌ من بخيل " <sup>2</sup>

**بواعثها :**

تعد اللوحة الطيفية مظهراً من المظاهر الفنية التي اتبعها الشعراء في هذا العصر ، فوجد الشاعر فيها ما يسلي روحه المتعبة ونفسه اليائسة ، فالجنون الذي ينتاب غالب الشعراء العذريين ، وهيامهم في الفلوات والهضاب بحثاً عن الحبيبة ليس في حقيقته سوى تعبير عن حالة اليأس الناجم عن عدم الاستقرار ، وما بكاء الشاعر على مشاهد ارتحال الحبيبة، أو على أطلال مضاربها ، غير تجسيد لتلك الظروف <sup>3</sup> .

ويستطيع الدارس في الشعر الأموي أن يعثر على لوحات طيفية كاملة تأتي غالباً في مقدمات قصائدهم، حيث يصور هؤلاء أطياف محبوباتهم ، وقد أخذت تداعبهم وتهيج أشواقهم وذكرياتهم الهامدة <sup>4</sup> .

وفي ذلك يقول الشريف المرتضى : " وتتعجب الشعراء كثيراً من زيارة الطيف على بعدِ الدار وشحط المزار ، ووعورة الطريق ، واشتباہ السُّبُل ، واهتدائه إلى المضاجع من غير هادٍ يرشده ، وعاضدٍ يعضده ، وكيف قطع بعيد المسافة بلا حافر ولا خف ، في أقرب مدة ، وأسرع زمان ؛ لأنهم فرضوا أن زيارة الطيف حقيقة ، وأنها في النوم كاليقظة ، فلا بد مع ذلك من العجب مما تعجبوا منه من طي البعيد بغير ركاب " <sup>5</sup> .

فبعد الشعراء واعتراهم كان أهم البواعث على استحضار الطيف ، فهذا الفرزدق يبحث في المفاوز والقفار عن بارقة أمل يسلي بها نفسه اليائسة يقول <sup>6</sup> :

طَرَقَتْ نَوَازٍ وَدُونََ مَطَرَقِهَا

جَدْبُ الْبُرَى لِنَوَاحِلِ صُعْرٍ <sup>7</sup>

وَرَوَاحٍ مُعْصِفَةٍ وَعَدْوَتِهَا

شَهْرًا تَوَاصِلُهُ إِلَى شَهْرٍ <sup>8</sup>

<sup>1</sup> أبو حيان التوحيدي ، البصائر والنخائر . تحقيق داوود القاضي ، دار صادر ، بيروت ، ط 1 ، 1408 هـ - 1988 م ، 89/5 .

<sup>2</sup> الشريف المرتضى ، طيف الخيال . تحقيق : محمد سيد الكيلاني ، شركة ومكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مصر ، ط 1 ، 1374 هـ - 1955 م ، 15 .

<sup>3</sup> رفيق خليل عطوي، صورة المرأة في شعر الغزل الأموي . دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1986 م ، 298 .

<sup>4</sup> حسين عطوان ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . مكتبة الدراسات الأدبية ، 86 .

<sup>5</sup> الشريف المرتضى ، طيف الخيال . 15 .

<sup>6</sup> ديوان الفرزدق ، شرحه وضبطه وقدم له : علي فاعور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط 1 ، 1407 هـ - 1987 م ، 230 .

<sup>7</sup> البرى : الواحدة برة : حلقة توضع في أنف البعير . الصعر : المائلة خدودها من جذب الأزمة .

<sup>8</sup> الرواح : السير في أول الليل . المعصفة : الريح العاصفة .

خَمْسُ الْمَوْبِ لِلْقَطَا الْكُدْرِ

حَتَّى يُبَبَّهَ أَعْيُنَ السَّفَرِ

رِيحُ الْجَنُوبِ لَهَا عَلَى الذِّكْرِ

أَدْنَى مَنَازِلِهَا لِطَائِلِهَا

وَإِذَا أَنَا ، أَلَمَّ طَائِلُهَا

إِنِّي يُهَيِّجُنِي ، إِذَا ذُكِرَتْ

إن وقفة متأنية إزاء هذه الأبيات تجعلنا ندرك حجم المعاناة التي عاشها الفرزدق ، فرحلته الشاقة كلَّها بخيال ( نوار ) الذي طال انتظاره ، وقد أدى عنصر الزمان دوره في الكشف عن هذه الرحلة المضنية ( شهراً توصله إلى شهر ) ، ( الروح ) ، ففي هذا التكرار ما يوحي بالواقع الذي عاشه الشاعر ، والتحديات التي واجهها إلى أن وجد ضالته ومبتغاه في خيالها ، كما أسهم أسلوب الشرط في توضيح هذه الصورة ، فخيالها الذي بحث عنه ، لم يجده إلا في الرؤى وال المنام ، وريح الجنوب هي التي تثير شجونه ، وتحرك بواعث أشواقه الكامنة ، فذكر هذه الريح كقيل في تغيير حاله ، وانشغال باله بسيل من الذكريات ، وحشد من الصور تستدعيها مخيلته ، لتزيد آلامه ، وتتكاثر جراحه ، وهو يذكرها في صحوه ونومه ، فطيفها يدغدغ مخيلته ، فيمثل أمام ناظره يتعلل به حيناً ، ويأسى على ما حلَّ به حيناً آخر .

إنه يبحث عن انفراج لحالته النفسية ، فلا يجده إلا في نوار ، ونوار من النور ، والنور بصيص الأمل المفقود ، فهي بعيدة ودونها قفارٌ واسعةٌ ومسافات شاسعة ، وليس في وسعه إلا استحضار طيفها ، وهنا الطيف مقرونٌ بال منام ، حيث الراحة والسكون ، ولكن هيات له ذلك ( يُبَبَّهَ ) ، فمثل هذه الصيغة تشير إلى معاناته ، وفي التوكيد كشف عن خبايا النفس ومكوناتها ، وفي الفعل ( يُهَيِّجُنِي ) اختصار لحكايته الطويلة ، فهو يحمل القلق والترقب والثورة على الواقع ، لكنه هنا جاء في صيغة الاستمرار والحركة ، ولم يقف الأمر عند هذا الحد ، بل جاء بما يزيد من توكيد هذا الفعل مُسنداً إلى ضمير المتكلم ليشعر الآخرين بحجم المصيبة وفداحتها .

إذاً ، فخيال زوجه يزوره على الرغم من المسافات الطويلة التي تفصلهما ، وما يتعرض له من الأخطار والأهوال فيها ، تلك التي يحتاج أن يعدو بها القطا ثلاثة أيام متواصلة<sup>1</sup> .

وربما كان الشاعر هنا بحاجة إلى أنيسٍ وجليسٍ يبتث ما به ، فيتغلب على مخاطر الصحارى الموحشة والقفار المخيفة ، فاستحضر طيف الحبيبة أنيساً له في رحلته الطويلة وحياته القاسية ، فجنده ثانية يفتتح قصيدته الرائية بمقدمة طيفية جميلة ، يقول فيها<sup>2</sup> :

وَهُنَا ، وَقَدْ كَادَ السَّمَاءُ يَغُورُ

خُوصٍ أَنْخَنَ وَبَيْنَهُنَّ صَرِيرُ<sup>3</sup>وَبِهِنَّ مِنْ أَيْنِ الْكَلَالِ فُتُورُ<sup>1</sup>

طَرَفَتْ أُمِيَّةٌ فِي الْمَنَامِ تَرُورُنَا

طَافَتْ بِشُعْثٍ عِنْدَ أَرْحُلِ أَيْتِي

بُرِدَتْ عَرَائِكُهَا بِجُورِ تَنُوقَةٍ ،

<sup>1</sup> حسين عطوان ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . 88 .<sup>2</sup> ديوان الفرزدق : 259-260 .<sup>3</sup> الشعث : المغبرة اللون . الخوص : ما كانت إحدى عينيها سوداء والأخرى بيضاء مع بياض في سائر الجسم .

قَالَتْ قَلِيلاً ، فَانْتَبَهْتُ وَمَا أَرَى

زُوراً ، بِهِ مِنْ زَارِهِ مَخْبُورٌ

فَهَجَعْتُ أَرْجُو أَنْ تَعُودَ لِمِثْلِهَا

سَلَمَى ، وَمِثْلُ طِلَابِ ذَلِكَ عَسِيرٌ

رَاعَتْ فُوَادِي حِينَ زَارَتْ رَوْعَةً

مِنْهَا ظَلَلْتُ كَأَنِّي مَخْمُورٌ

لقد بدأ الشاعر أبياته بمقدمة تماثل مقدمة الشعراء في العصر الجاهلي ، حين زاره طيف المحبوبة عند طلوع الفجر ، وقد بدأت أولى النجوم تغور ، والفجر يفتح أمامنا دلالات كثيرة ، فقد يكون رمزاً لمعاناته الطويلة في ليله الطويل بدليل قوله ( كاد السَّمَكُ يَغُورُ ) ، أي لَمَّا يَنْبَلِجُ الصَّبْحُ بَعْدَ ، وَهنا إِحْسَاسٌ بِالخَوْفِ مِنْ انْقِضَاءِ الوَقْتِ سَرِيعاً ؛ لِأَنَّهُ يَأْنَسُ بِهَذَا الزَّائِرِ ، وَهُوَ فِي الوَقْتِ ذَاتَهُ أَمَلٌ جَدِيدٌ بِنَهَارٍ جَدِيدٍ ، لَكِنْ هَذِهِ الزِّيَارَةُ لَمْ تَسْتَمِرْ زَمَناً طَوِيلاً ، إِذْ سَرَعَانَ مَا عَادَ الشَّاعِرُ إِلَى قَلْبِهِ وَاضْطِرَابِهِ ، فَهَرَبَ النُّوْمُ مِنْ عَيْنَيْهِ ؛ لِجِدِّ نَفْسِهِ مَرَّةً أُخْرَى أَمَامَ الحَقِيقَةِ القَاسِيَةِ وَالوَاقِعِ المَرِيرِ ( وَمَا أَرَى زُوراً ) ، فَإِذَا بِهِ يَبْحَثُ عَنِ طَرِيقِ الخِلَاصِ ، وَسَبِيلِ لِلظَّفَرِ بِطِيفِهَا مِنْ جَدِيدٍ ، فَيُخَلِدُ لِلنُّوْمِ أَمَلاً بَعُودَتَهُ ، وَعُودَةَ البَهْجَةِ وَالسُّرُورِ ، وَفِي تَنَوُّعِ صَيَغِ الأَفْعَالِ مَا يُشِيرُ إِلَى حَالَةٍ مِنَ التَّوْتَرِ ( فَهَجَعْتُ ، أَرْجُو ، تَعُودُ ) ، فَهُوَ يَمْنَى نَفْسَهُ بِعُودَةِ طِيفِهَا ، وَلَكِنْ هِيَاهُنَا لَهُ ذَلِكَ ( وَمِثْلُ طِلَابِ ذَلِكَ عَسِيرٌ ) ، وَهَذَا يُشِيرُ إِلَى اضْطِرَابِ نَفْسِي وَتَنَاقُضِ فِي حَيَاتِهِ ، بَيْنَ أَمَلٍ وَرَجَاءٍ ، وَيَأْسٍ وَخِيْبَةٍ مِنَ النُّوَالِ ، وَلَكِنْ لَيْسَ فِي وَسْعِهِ إِلا التَّمَسُّكُ بِالأَمَلِ ، وَهَذِهِ طَبِيعَةُ النَفْسِ البَشَرِيَّةِ وَحَالِ الإِنْسَانِيَّةِ بِعَامَّةٍ ، فَالمُحِبُّوبَةُ تَتَرَاءَى لَهُ ، وَطِيفُهَا يَزُورُهُ ، كَلِمَا أَخَذَتْهُ سَنَةٌ مِنَ النُّوْمِ ، حَتَّى التَّبَسُّعُ عَلَيْهِ الأَمْرُ ، فَارْتَاعَ ، وَفَزِعَ ، وَحَسِبَ أَنَّهَا مِثْلُتْ أَمَامَهُ حَقِيقَةً ، فَالشَّاعِرُ هُنَا بَيْنَ حَقِيقَةٍ وَخِيَالٍ ( ظَلَلْتُ كَأَنِّي مَخْمُورٌ ) ، فَقَوْلُهُ يَشِي بِذَلِكَ ، وَيُؤَكِّدُهُ بِالتَّقْرِيرِ وَالتَّوَكُّيدِ ( ظَلَلْتُ كَأَنِّي ) وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى الوَهْمِ وَالتَّوَهُّمِ تَبَعاً لِحَالَتِهِ النَفْسِيَّةِ المَتَأَزِّمَةِ ، بِدَلِيلِ قَوْلِهِ ( رَاعَتْ فُوَادِي رَوْعَةً ) ، فَخَوْفُهُ جَلِيٌّ ، وَهَلَعَهُ وَاضِحٌ ، وَالمَصْدَرُ ( رَوْعَةً ) يَقْوِي المَعْنَى وَيُؤَكِّدُ شِدَّةَ الخَوْفِ الَّذِي اعْتَرَاهُ ، كَمَا زَادَتْ الصِّفَةُ المَشْبِهُةَ ( عَسِيرٌ ، ضَرِيرٌ ، فَتُورٌ ) ، فِي كَشْفِ وَاقِعِهِ المَوْءَلَمِ ، وَكَأَنَّهُ لَا أَمَلٌ مَعْقُودَ لَدَيْهِ ، بَلْ يَأْسُ وَتَشَاوُمٌ بِطِيفِهَا الَّذِي زَارَهُ ، فَأَوْرَثَهُ فَرِحَةً مُؤَقَّتَةً ، فَهُوَ ( مَخْمُورٌ ) وَ( مَحْبُورٌ ) أَيْضاً ، فَصِيغَةُ اسْمِ المَفْعُولِ تُشِيرُ إِلَى قَرَحَتِهِ المُؤَقَّتَةِ .

إِن عَجَزَ الشَّاعِرُ عَنِ الوُصُولِ إِلَى الحَبِيبَةِ وَالتَّوَاصُلِ مَعَهَا بِشَكْلِ دَائِمٍ وَمُسْتَمِرٍّ كَانَتْ مِنْ أَهْمِ أَسْبَابِ اسْتِحْضَارِ صُورَتِهَا فِي الخِيَالِ سِوَا أَكَّانِ حَلْمًا أَمْ يَقْظَةً ، فَهَذَا عُبِيدُ اللهِ بْنِ قَيْسِ الرِّقِيَّاتِ يَقُولُ <sup>2</sup> :

فَدَعَ هَذَا وَلَكِنْ حَا

جَةً قَدْ كُنْتُ أَطْلُبُهَا

إِلَى أُمِّ البَنِينِ مَتَى

يُقَرِّبُهَا مُقَرِّبُهَا

<sup>1</sup> العرائك : الأسممة . التنوفة : المفازة . الأين : التعب .

<sup>2</sup> ديوان عبید الله بن قيس الرقييات ، تحقيق وشرح: محمد يوسف نجم ، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ، 1406 هـ - 1986 م ،

أَتَتْني في المَنامِ فقلُّ تُ هَذَا حينَ أَعقُبُها<sup>1</sup>

وَبِتُّ ضَجِيعَها جَدلاً نَ تُعجِبُني وأُعجِبُها

فكان الطِّيفُ من جَنِيَةٍ لَمْ يُدرَ مَذْهَبُها

يُورِقُنا إِذا نَمنا وَيَبْعُدُ عَنكَ مَسرِبُها

لابد من الإشارة قبل كل شيء إلى أن هذه الأبيات سبقتها أبيات أخرى وصف الشاعر فيها زيارة واقعية قام بها لإحدى صويحاته القريبات ، لكن ذلك - كما يبدو - لم يشفِ غلة صدره ، بل ظلَّ متعطشاً للقاء أم البنين ، فراح يتبعها في المنام علَّه يحقق ما يطلبه ويتمناه .

يبدأ الشاعر لوحته الطيفية هذه بفعل طلبي ( دع ) ، فهل يوجه الخطاب لنفسه أم لمن حوله ؟ ، وكأنه يعيش في صراع نفسي بين واقعه وما يتمناه ، ثم يستدرك فيقول ( ولكن ) ، وقد استطاع انتقاء مفرداته بعناية ( حاجة ، أطلبها ) ، وربما أراد بوصالها إغاضة خصمه ، فلا صدق في عاطفته ، بل غزل كيدي ، فقد صبَّ جَلَّ اهتمامه في مطلبه ، وسعى للوصول إليه بشتى السبل ، ومختلف الوسائل ، وهاهوذا يحظى بنوالها ( بت ضجيعها ) ، لكنه لا يلبث أن يستيقظ من غفلته ليجد نفسه أمام واقع مرير ، وطيف مؤرق . كما يعدّ البعد عن المحبوبة أحد البواعث في استحضار اللوحة الطيفية للقطامي قصيدة افتتحها بمدح بني أمية ، يظهر فيها طيف المحبوبة قادماً إليه على الرغم من بعدها ، يقول<sup>2</sup> :

طَرَقَتْ جَنوبُ رِجالنا من مُطَرِقِ ما كُنْتُ أَحسِبُها قَريبَ المُعَنَّقِ

قَطَعَتْ إِلَيكَ بِمِثْلِ جَدِيةِ حَسَنَ المَعَلَّقِ تَرتِجِيةِ مُطَوَّقِ

طَرَقَتْ نَواجِلَ حَلَّتْ بِمَضَرِّسِ وَنُسُوعُها بِرِجالها لَم تُطَلِّقِ

وَمُصَرِّعِينَ مِنَ الكَلالِ كَأَنما شَرَبوا العَبوقَ مِنَ الطَّلأِ المُعَنَّقِ

مُتوسِّدِينَ ذَراعَ كُلِّ شِمَلَةٍ ومَفَرِّجِ عَرقِ المَقَدِّ مُنَوَّقِ<sup>3</sup>

<sup>1</sup> أعقبها : من العقبى أي حين صارت إلي .

<sup>2</sup> ديوان القطامي ، تحقيق إبراهيم السامرائي ، أحمد مطلوب ، دار الثقافة ، بيروت ، ط 1 ، 1960 م ، 105-106 .

<sup>3</sup> الشملة : الناقة السريعة . المفرج : من بعد مرفقه عن إبطه . والمنوق : الجمل المذلل الذي أحسنت رياضته .

فهو يعجب من طيف المحبوبة الذي زاره طارقاً (ما كنت أحسبها قريب المعنق) ، ففي الفعل ( طرق ) ما يشير إلى عنصر المفاجأة الذي تحقق بزيارتها في تلك الرحلة الشاقّة ، وكم كانت سعادته كبيرة وفرحته عظيمة ، فتكرار الفعل ( طرق ) يوحي بتلك السعادة ، ويشير في الوقت ذاته إلى الظروف القاسية التي كابدها الشاعر قبل زيارة هذا الطيف، وقد زادت صورة الإبل المتعبة التي هدّها السفر وأعيها المسير من حجم معاناته، وكذلك صورة الصحب الذين أناخوا إيلهم وتركوها وهم في نوم عميق (كأنما شربوا الغبوق) ، ما يشير إلى هذه المعاناة أيضاً ، فقد استسلم جميعهم للرقاد حيث الهدوء والسكينة ، إلا أن نفس القطامي أبنت ذلك ، فطيف جنوب تحدّ لهذا الواقع ، ورغبة في الاستمرار والانتصار . ونجد المعاناة نفسها عند الفرزدق ، فقد عاش حبيساً مقيداً ، تمنعه الكبول والأغلال من رؤية المحبوبة وزيارتها ، فلم يجد سبيلاً لذلك إلا الأحلام . يقول <sup>1</sup> :

رَجَا لِي أَهْلِي الْبُرْءِ مِنْ دَاءِ دَانِفٍ <sup>2</sup>

أَلَمْ خَيَالٌ مِنْ غُلِيَّةٍ ، بَعْدَمَا

إِذَا انْقَطَعَتْ عَنْهَا سُبُورُ السَّقَانِفِ

وَكُنْتُ كَذِي سَاقٍ تَهَيَّضَ كَسْرُهَا

عَلَيْهِنَّ أَضْعَافاً لَدَى كُلِّ وَاصِفٍ

وَلَوْ وَصَفَ النَّاسُ الْحِسَانَ لِأَضْعَفَتْ

مَعَ الْفَتْرَةِ الْحَسَنَاءِ عِنْدَ التَّهَانِفِ <sup>3</sup>

لَأَنَّ لَهَا نِصْفَ الْمَلَاخَةِ قِسْمَةً ،

مَصَارِيْعُ أَبْوَابِ السُّجُونِ الصَّوَارِفِ <sup>4</sup>

ذَكَرْتُكَ يَا أُمَّ الْعَلَاءِ ، وَدُونَنَا

هذه الأبيات مطلع لقصيدة له في مدح الخليفة هشام لعله يأمر بإطلاق سراحه من سجنه فوصف فيها طيف (غلية) وزيارته له في محبسه، ومدى تأثيره عليه ووصف حسننها وجمالها، والعوائق التي تحول بينهما <sup>5</sup> . فعلى الرغم من معاناته خلف قُضبانه والسقام الذي ابتلي به ، إلا أنه بقي صامداً يأبى الاستسلام والخضوع ، بل على العكس من ذلك ، فقد بدا متفائلاً لا يلويه شيء ، وامتد به الخيال إلى أبعد من هذا ، وكأنه قد تحرر من سجنه ، وأفلت من قيود المكان، فأخذ الخيال بعيداً في رحلته في المكان، المكان الذي قيّد جسده ، فأحاله إلى إنسان ضعيفٍ مريض ، يستحق الشفقة والدعاء (رجا لي أهلي البرء من داء دانف) ، فنجده استحضر طيف المحبوبة ، ليكسر هذا القيد ، ويسرح مع غلّية وذكرياتها الجميلة ( أَلَمْ خَيَالٌ ) ، ( ذَكَرْتُكَ يَا أُمَّ الْعَلَاءِ ) ، فالخيال دائماً يستدعي الذكريات ،

<sup>1</sup> ديوان القطامي : 370 .

<sup>2</sup> الدانف : المريض .

<sup>3</sup> التهانف : الضحك الخفيف .

<sup>4</sup> الصوارف : التي تصوّت عند فتحها وإغلاقها .

<sup>5</sup> السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي ، واضح الصمد ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط 1 ، 1415 هـ - 1995 م ، 241 .



فراه يتوقف عند جمالها ، فيذكر حُسنها الذي فاقت به أقرانها أضعافاً ، فغدَّت حديثَ الوصَّاف إن راموا وصف الحسان.

طيفها ينسيه نفسه ، وينسيه المكان ، ولعل ضحكاتها الخفيفة تضفي عليها من الملاحه ما تُضفي ( لها نصف الملاحه عند التهاتف ) ، فهو سعيد باستحضار صورتها الحسية ، المرئية والسمعية ، يسرِّي بها همومه ، ويدفع بها ظلمة نفسه ويأسها .

لحظاتٌ أنيَّة يعيشها الفرزدق ، يعيش أجواءها ، يسرح بخياله ، ثم يسرح إلى زمان ومكان لصيقيين بنفسه ، عزيزين عليه ، ولكن لا يلبث أن يستفيق على واقعٍ مرٍّ مفروضٍ ، فلا المحبوبة قريبة ، ولا الزمان هو الزمان ، ولا المكان هو المكان ؛ لذلك يناديها ( يا أمَّ العلاء ) بهذه اليباء التي تشي بالبعد وطول المسافات ، ويأتي الظرف ( دوننا ) ليعزز كلامه ، فمسافات شاسعة تفصل بينهما ، وهو قابع في سجنه بين جدرانه وأبوابه المنيعه ، لا أحد يعلم متى يُكتب له أن يتحرر منه .

حالة من اليأس والعجز والخوف - ( دوننا مصاريع أبواب السجون الصَّوارف ) - ، تسيطر عليه ، فتستدعيه للرحيل بذاكرته ، لعلَّه يخفَّف بعضاً من هموم نفسه المثقلة ، فها هو ذا يتجدد ويتصبَّر .

وبعد كل هذا نقول : إن اللوحة الطيفية لم تأت من فراغ ، بل كانت لها أسبابها وبواعثها الموجبة ، وقد شكَّل العجز بشكل عام باعثاً على استحضارها لما له من ارتباطات وثيقة بمظاهر الخيبة ، فغيابُ المرأة بعامه ، والمحبوبة بخاصة ترك آثاره التي بدت جلية في لوحاتهم الشعرية ، فحملوها عذاباتهم وهمومهم أياً كانت ، فجاءت تسريةً لروحهم التي لحق بها العذاب ، ونالها العناء ، كما عبَّروا من خلالها من جانب آخر عن مرارة السجون وقساوتها ، ومن هنا عكست لوحاتهم رغبة في تحدي الواقع أو محاولة للانفلات منه بوسائل مختلفة قدمها الشاعر في مشاهد شعرية حَفَلت بالمعاني وزخرت بالصور .

#### تداعياتها ومراميها :

لقد عُني الشاعر الأموي باستحضار طيف الحبيبة عناية بالغة ، وابتغى غاياتٍ وأهدافاً كثيرة لعلَّ في مقدمتها التفريح عن الهمِّ الذي جثم على صدره ، فهذا الفرزدق يقدِّم أبياتاً في مدح الوليد بن عبد الملك ، يشكو إليه قصر الليل الذي تلَمَّ به صاحبه ( سلمى ) ، فهي لا تطيف به إلا في الهزيع الأخير منه ، حين يخلد إلى الراحة<sup>1</sup> ، فيقول<sup>2</sup> :

فَقُلْ فِي لَيْلِ طَارِقَةٍ قَصِيرِ

إِذَا عَرَضَ الْمَنَامُ لَنَا بِسَلْمَى

بِنَا فِي ظِلِّ أَبْيَضِ مُسْتَطِيرِ<sup>3</sup>

أَتَتْنَا بَعْدَمَا وَقَعَ الْمَطَايَا

أَتَتْنِي الرَّائِعَاتُ مِنَ الدُّهُورِ

فَقُلْتُ لَهَا كَذَا الْأَحْلَامِ أَمْ لَا

<sup>1</sup> حسين عطوان ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . 86 .

<sup>2</sup> ديوانه : 248 .

<sup>3</sup> وقع المطايا بنا : نزلنا للتعريس ، أي للاستراحة . الأبيض المستطير : الصباح المنتشر .

الفرزدق متعطش للقاء مرتقباً له في زمنٍ لا يعلمه ، فهو يتوق إلى لقاءها ، يتوق إلى لحظات السعادة والهناء ، ويعلم علم اليقين أن لحظات السعادة قصيرة دائماً ، وفي كل زمان لا يسرنا طول ( إذا عرض المنام لنا فقل .. قصير ) ، وعلى الرغم من قصر هذا اللقاء ، فإن الشاعر قد سرّ ونسي همومه ، بهذا اللقاء القصير ( فقلت كذا الأحلام ) . واللافت هنا استخدامه ضمير الجماعة ( نا ) في ( أنتنا ، لنا ، بنا ) ، فهو يريد أن يعمّ الخير الناس ، وأن يعاودهم الأمل في ظلّ هذه الفتن السياسية ، والنزاعات القبلية التي أرخت بظلالها المقيتة على نفوس الناس كافة في ذلك العصر وربما أراد أن يرمز (بالبياض المستطير) إلى ومضة الأمل التي ارتجاها من هذا الطيف الذي حلّ به ، ولا سيما أنه يأمل الخير وهو في طريقه إلى الممدوح ، ينشد الأمان ، وجزيل العطاء ، فقد غدا منتشياً لا تقدّر سعادته بثمن ، فكان استحضاره طيفها تحدياً للواقع ، والحياة المأساوية التي أحاطت به .

ويمكن للدارس أن يلاحظ أن الفرزدق أكثر من وصف الطيف في مقدمات قصائده وكان يطيل في ذكر الطيف ، وتمتد به النفس ؛ لأنه يعمد فيه للوصف والتصوير ، فينجو من الضيق الذي يلزمه به ذكر لواعج النفس ، وقد يرق لفظه ، ويعذب جرسه ، فيطو غناؤه ونجواه<sup>1</sup> .

ولا بد من الإشارة إلى أن هذه المقدمة لم يمسهها تعديل على أيدي الشعراء الفحول ، فقد ظلت من المقدمات الفرعية ، ولم تدخل في عداد المقدمات الأساسية ، كما حرصوا على زيارة محبوباتهم في الصحراء المتداخلة بشعابها وفي آخر الليل قبل طلوع الفجر<sup>2</sup> .

ومن نتائج ذكر الطيف وتدايعاته فرحة الشاعر المؤقتة ، فهذا أبو صخر الهذلي يفتتح قصيدته التي نظمها في مدح خالد بن عبد العزيز بن عبد الله بحديث الهجر والطيف يقول<sup>3</sup> :

نُكَّاسًا وَطَيْفًا مِنْ رُقِيَّةٍ عَامِدِ

أَلَا يَا لِقَوْمٍ لِلْسَّقَامِ الْمُعَاوِدِ

نَهَارًا إِذَا مَا كُنْتُ لَسْتُ بِرَاقِدِ

يُهَيِّجُنِي لَيْلًا وَذَلِكَ لَا يُرَى

تُرَافِقُنِي بِاللَّيْلِ فَوْقَ الْوَسَائِدِ

أَهَاوِيلُ مِنْ جَنِيَّةٍ كُلِّ لَيْلَةٍ

فَيَا حَبْدًا مِنْ طَيْفِ سَارٍ وَكَانِدِ<sup>4</sup>

وَتَكُنْدُ إِحْسَانِي إِذَا هِيَ أَصْبَحَتْ

فَلَا تَخُلْ مِنْ ذَلِكَ الْحَبِيبِ الْمُبَاعِدِ

تَصُدُّ بِعَادَا بَيْنَ هَجْرٍ وَعَوْلَةٍ

<sup>1</sup> شاكر الفحام ، الفرزدق . دار الفكر ، دمشق ، ط1 ، 1977 م ، 382 .

<sup>2</sup> حسين عطوان ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . 86 .

<sup>3</sup> شرح أشعار الهذليين ، صنعة : أبي سعيد الحسن بن الحسين السكري ، رواية : أبي الحسن علي بن عيسى بن علي النحوي عن أبي بكر أحمد بن محمد الحلواني ، عن السكري ، ضبطه وصححه : خالد عبد الغني محفوظ ( 1 ، 2 ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط1 ،

2006 م ، 352/2 .

<sup>4</sup> تكند : تجدد .

بدأ الشاعر لوحته الطيفية هذه بأداة الاستفتاح ( ألا ) لتبنيه السامع وتهويل الأمر ، فطيف الحبيبة الذي زاره أحدث تغييراً نوعياً في حياته ، فهو الداء والدواء في آن معاً ، وقد أثار أحزانه وآلامه ليلاً ؛ فأبعد الكرى عن عينيه ، ولكن آلامه تشتت في النهار ؛ لأن طيف الحبيبة يأبى الزيارة ، إلا أنه بقي طيفاً عزيزاً متى حلّ وحضر ، ومتى شاء رحل ، وقد استطاع هذا الطيف التخفيف من وطأة معاناته بشكل مؤقت ، فغدا مؤنساً له في أوقات شدته ، يخفف عنه أعباء رحلته ومشاقها ، وهذا يبدو جلياً في قصيدة للأخطل بدأها بوصف الطيف وقد عني خلالها بجانب من تقاليدنا وخاصة تصوير رحلة الخيال في البراري والسهول <sup>1</sup> ، فنراه يقول في مقدمة قصيدته التي مدح فيها همام بن مطرق التغلبي <sup>2</sup> :

بأرضٍ تُنَاصِي الحَزْنَ مِنْهَا ، سُهولُهَا<sup>3</sup>

ألا طَرَقْتَ أروى الرِّحَالِ وَصَحْبَتِي

لِنَتَزَلِ ، والشَّعْرَى بَطِيءٌ نُزُولُهَا<sup>4</sup>

وَقَدْ غَابَتِ الشَّعْرَى العَبُورُ ، وَقَارِبَتْ

وأكوارٍ عَيْسٍ قَدْ بَرَاها رَحِيلُهَا<sup>5</sup>

أَلَمْتُ بِشُعْتِ ، رَاكِبِينَ رُؤُوسَهُمْ

فقصيدته هذه وصف لرحلته الطويلة ، وفي استخدامه أداة الاستفتاح ( ألا ) نسمع صرخة الألم الموجهة والتحدي الذي كابده الأخطل ، فهو ينبه ويلفت النظر إلى معاناتهم ، حتى أشرك قومه في لوحته الطيفية ، فهو يرفض أن يكون وحيداً في محتته بدليل أنه يقرّ ويؤكد أن طيف أروى ألمّ به عندما نزل مع صحبه بهذه الأرض ( طرقت ، أمت ) . لقد تحدى كل الحواجز والعراقيل ( الحزن ) ، وهاهوذا يظفر بطيفها ، وربما كانت الناقاة التي براها السفر إشارة إلى نفسه المتعبة ، فحضور المحبوبة تنفيس عمّا يعاني ، واستراحة لنفسه المنهكة . وغالباً ما تكون اللوحة الطيفية رغبة في بث الأمل والتفاؤل الذي يبتغيه الشعراء بما يمكنهم من مجاراة الواقع، ودفع عجلة الحياة، فهذا عبيد الله بن قيس الرقيات يجمع بين صورة الطيف وصورة البرق في مشهد شعري جميل ، يقول <sup>6</sup> :

أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنْ رِحَالِنَا أَمَّا

طَرَقْتُهُ أَسْمَاءُ أَمْ حَلَمًا

فَرَادَنَا طَيْفُهَا بِنَا سَقَمًا

طَافَتْ بِأَفْرَاسِنَا وَأَرْحُلِنَا

<sup>1</sup> حسين عطوان ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . 89 .

<sup>2</sup> شعر الأخطل . أبي مالك غياث بن غوث التغلبي ، روايته عن أبي جعفر محمد بن حبيب ، تحقيق : فخر الدين قباوة ، منشورات دار الأفاق الجديدة ، بيروت ، ط1 ، 1971 م ، ط2 ، 1979 م ، 612/2 .

<sup>3</sup> الحزن : ما غلظ من الأرض .

<sup>4</sup> الشعري العبور : كوكب يطلع بعد الجوزاء وطلوعه يكون في شدة الحر .

<sup>5</sup> الشعث : جمع أشعث وهو الذي تلبد شعره . الأكوار : وهي رحل الناقاة . براها : أضمهرها .

<sup>6</sup> ديوانه : 151-152 . البيتان السابع والثامن مدوران .

حَلَّتْ أُسَيْسًا أَوْ حَلَّتِ الثَّلْمَا <sup>1</sup>	زَيْدِيَّةٌ حَلَّتِ الْغُرَابِيَّةَ أَوْ
قَادُورَةٌ يُسْحِقُ النَّوَى قُدَمَا <sup>2</sup>	كَانَتْ لَنَا جَارَةً فَأَزْعَجَهَا
يُكْسِبُهُ قُوَّةٌ إِذَا انْجَدَمَا	لَا يَصِلُ الْحَبْلُ بِالصَّفَاءِ وَلَا
أَقْبَسَ أَيْدِي الْوَلَائِدِ الصَّرْمَا	يَا مَنْ يَرَى الْبَرْقَ بِالْحِجَازِ كَمَا
حَرَّةٌ حَتَّى أَضَا لَنَا إِضْمًا <sup>3</sup>	لَا حَ سَنَاهُ مِنْ نَحْلِ يَنْرَبِ فَالِ
رَوْحَاءِ فَالْأَخْشَبِينَ فَالْحَرْمَا <sup>4</sup>	أَسْقَى بِهِ اللَّهُ بَطْنَ طَبِيَّةٍ فَالزَّ
عَشْنَا وَكُنَّا مِنْ أَهْلِهَا عَلَمَا	أَرْضٍ بِهَا تَنْبُتُ الْعَشِيرَةُ قَدْ

إن صورة البرق في هذه اللوحة تحاول أن تضيء الصورة الإنسانية القائمة للطيف قبلها، ومن الواضح أن هذه الإضاءة لم تتجح في إنقاذ العلاقات الإنسانية مما بها من تفسخ أساسه الفرقة وسوء الخلق والعجز عن التواصل، فلا يبقى إلا دعاء الشاعر لتلك الأرض الطيبة حيث العشيرة، فيسقيها الله غيثاً يزيل سقم الطيف<sup>5</sup>.

استطاع عبید الله بن قيس الرقيات عن طريق هذا المشهد الشعري الجمع بين المحبوبة وطيفها وقطرات الغيث التي تمنى تهطالها على الجماعة، كما أنه تمكن من تخفيف حدة معاناته، وإزالة همّ جثم على صدره، فقيّد حركته، مما أسهم في نشر الهدوء والسكينة في نفسه التي عانت الويلات، وذوقت مرارة العذاب. هذا يعني أن الشاعر كان ينشد انفراج همومه في هذه اللوحة، فالبرق أشبه بومضات الأمل الذي يعقده الشاعر على هذا اللقاء، ويكتسب النخيل دلالة الخصوبة والحياة الإنسانية، وهو ما نراه في نموذج آخر للشاعر نفسه، فتأتي صورة الطيف والخيال مع صورة الشيب والشباب بما تحمله من دلالات نفسية واجتماعية، إضافة إلى رموز أخرى يضمنها الشاعر مشهده الشعري، يقول<sup>6</sup>:

طَرَقَ الْخَيَالُ الْمُعْتَرِي  
وَهُنَا وَسَادَ الْعَاشِقُ

طَيْفٌ أَلَمَ فَشَاقِنِي  
لِلْخُودِ أُمَّ مُسَاحِقِ

<sup>1</sup> الغرابية: جبال سود باليمامة. أسيس: ماء لبني تميم. الثلم: موضع ببلاد الشام.

<sup>2</sup> قَادُورَةٌ: رجل شديد الغيرة سيء الخلق.

<sup>3</sup> إضم: جبل.

<sup>4</sup> طيبة، الروحاء، الأخشبان والحرم: مواضع.

<sup>5</sup> حسن البنا عز الدين، الطيف والخيال في الشعر العربي القديم. دار المناهل، بيروت، ط3، 1415 هـ - 1994 م، ص 118.

<sup>6</sup> ديوانه: 59-60.

أَشْرُ لِقَلْبِكَ شَائِقٌ	تَفْتَرُّ عَنْ عَذْبٍ وَذِي
وَمَذَاقُهُ لِلذَّائِقِ <sup>1</sup>	كَالْأَفْحَوَانِ مَرَاتُهُ
شَبِيبَتْ بِنُطْفَةِ بَارِقٍ <sup>2</sup>	صَهْبَاءُ صِرْفٍ قَرَقَفَ
بِقَرَارٍ بَيْنِ شَوَاهِقٍ <sup>3</sup>	بَاتَتْ تُصَفِّقُهُ الصَّبَا
وَعَلَا المَشِيبُ مَفَارِقِي	الآنَ بُصِرْتُ الهُدَى
وَسَلَكْتُ قَصْدَ طَرَائِقِي	وَتَرَكْتُ أَمْرَ غَوَايَتِي
مَيِّتٌ لِقُدْرَةِ خَالِقٍ	وَلَقَدْ عَلِمْتُ بِأَنْنِي

خيال اعتراه ، وطيف ألمٌ به، فشاقه، لماذا ؟ ؛ لأنه ذكره بمن أحب ، فنكأ عليه جراحه، وعاد بذاكرته إلى أيامه الجميلة مع محبوبته، التي قلما صدقت معه، وقلما وصلته ، فلم يظفر بها، وقد بلغ من العمر ما بلغ . فرحته مؤقتة ، سرح معها بخياله ، وذكر جمالها ، فوصف ثغرها الجميل النقي ، فهي تفتّر عن أسنان متلائمة ، مرآته كالأفحوان ، ومذاقه صهباء ، وصفة البياض والنقاء يكررها بألفاظ عدة ( عذب ذو أشرٍ ، الأفحوان ، بارق ) ، وهذا يشي بما يعاني ، وكأنه أراد أن يدفع ظلمة نفسه ، وأن يخرج من يأسه ، وبذا ينسى عمره للحظات ، ويهرب من زمنه إلى زمنٍ تمنى لو يعود ، أو لو يدوم طويلاً ، ولكن لا يلبث أن يصحو ، ويستفيق على واقعه المؤلم ، وقد فعلت به السنون ما فعلت ، وعلا الشيب مفارقه ، وأيقن أن الموت أضحى قريباً منه ، فلا أمل في عودة الشباب الذي يبدو متحسراً عليه ، ويكيه بحرقه ( الآن بُصِرْتُ الهُدَى ) ، فهو يقَرّ بصيغة الماضي بهذا الواقع ، ويؤكد بالمؤكدات والتقرير أن الموت سبيل كلِّ حيٍّ ( لقد علمتُ بأنني ميّتٌ ) ، فقصيدته أشبه بمرثية ذاتية جمع فيها بين الطيف وصورة الشيب في مشهد شعري يعزز اليأس والقنوط في نفسه.

وعندما تضيق السبل بالشاعر ، وتتقطع الطرق ، يغدو الطيف خير وسيلةٍ يلجأ إليها الشاعر ، فهذا السّمهريُّ بن بُشَر العكلي يقول<sup>4</sup> :

<sup>1</sup> الأفحوان : يعني به الثغر والأفحوان نبت طيب الرائحة .

<sup>2</sup> قرقف : الذي إذا شربها الرجل أخذته الرعدة . شببت : خلطت .

<sup>3</sup> تصفّقها : تضربها . بقرار : في موضع مستقر في شاهر يريد أعلى الجبل .

<sup>4</sup> محمد نبيل طريقي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي. دار الكتب العلمية، بيروت ، ط1 ، 1425 هـ - 2004 م ، 284 - 282-281/1 .

وَكَيْفَ مَعَ الْقَوْمِ الْأَعَادِي كَلَامُهَا<sup>1</sup>

أَلَا حَيَّ لَيْلَى قَدْ أَلَمَ لِمَامُهَا

مِنَ الْهَامِ يَدْنُو كُلَّ يَوْمٍ حِمَامُهَا<sup>2</sup>

تَعَلَّلَ بَلَيْلَى إِنَّمَا أَنْتَ هَامَةٌ

مَتَى يَرْجِعُوا يَحْرُمُ عَلَيْكَ لِمَامُهَا

وَيَادِرُ بَلَيْلَى أَوْبَةَ الرِّكْبِ إِنَّهُمْ

وَأَقْسَمَ أَقْوَامٌ مَخُوفٌ قَسَامُهَا

وَكَيْفَ أَحْيَيْهَا وَقَدْ نَذَرُوا دَمِي

وَتَبَلَى عِظَامِي حِينَ تَبَلَى عِظَامُهَا

أَلَا لَيْتَنَا نَحِيَا جَمِيعًا بَغْبَطَةً

ينتظر السميري بن بشر العكلي مصيره المحتوم ، وهو في غياهب السجن ، ويشيع أيامه الباقية ، فزراه يتعلل بطيف المحبوبة، ليخفف عذاباته، ويُزيح اليأس المطبق على صدره ، ويطرد شبح الموت الذي يلاحقه ليل نهار ، فيقول ( ألا حي ليلي ... ) ( فأداة الاستفتاح ( ألا ) تفيد التنبيه ، ليلفت الآخرين إلى حاله ، وما آل إليه ، وزراه يلزم نفسه ، ويأمرها بتحية ليلي ، والتعلل بها والمبادرة ، وكأنه يوحي بقصر الوقت الذي يعيشه ، فهو يريد أن يقتصر لحظات الفرح قبل أن تغدر به يد المنون ( إنما أنت هامة ) ، ( يدنو كل يوم حمامها ) ، فنبرة اليأس جلية في هذه الأبيات ، وشبح الموت يخيم عليها ، ويُفلق كيان الشاعر ، كيف لا ، وقد وقع في أيدي أقوام ظلمة، لا تعرف الرحمة طريقها إلى قلوبهم، وهذا ما يؤكد بالتقرير والتوكيد (وقد نذروا دمي) ، ( وأقسم أقوام ) .

مشاعر شتى تتنازع نفس الشاعر ، مشاعر القلق ، والترقب ، والخوف من الموت والمصير الذي ينتظره، فأنى له أن يركن إليها، وأن يحييها أو يهنأ بوصولها ، وسيف الظلام مُسلطٌ فوق عنقه ، فهو يسأل سؤال العارف مُقرأً أنه لا يستطيع أن يلقي عليها التحية ، وهو في هذه الحال التي لا يحسد عليها ، وكل ما هنالك أنه يأنس بذكر ليلي ، وهذا ما استدعى تكرار اسمها أكثر من مرة ، فهو يحسّ بالاطمئنان قليلاً عندما يذكرها ، يحنّ إلى أيام الصفاء والهناء معها، ومع أهله وأحبابه ، وقد ترجم هذه المشاعر كلها في البيت الأخير ( ألا ليتنا نحيا جميعاً بغبطة ... ) ، وما ليلفت هنا أن ضمير الجماعة يظهر في هذا البيت جلياً ، وكأنه يتوق إلى لَمَ الشمل بين الأهل والأحباب ، ويتمنى أن تدوم حياته بسعادة غامرة مع ليلي إلى آخر عُمره (وتبلى عظامي حين تبلى عظامها) .

لقد قرن الشاعر ذكر ليلي بمواضع الضيق وحالات الاختناق ، وأحاديث الاغتراب ، وشقاء البعد ، فكان ذكرها صورة من صور التفريج وطرد الهموم رغبة في الارتياح الذي قد يجده السميري في تلك اللحظات الخاطفة ، فيتصورها ليبتعد عن واقعه المؤلم<sup>3</sup> ، فاستطاع بذكائه تحويل هذا الواقع إلى ابتكارية رائعة وفن جميل يلوذ به عما يكرهه ، فكان من أبرز المساهمين في التراث الفكري<sup>4</sup> ، كما تمكن من قهر عوامل الاغتراب التي حياها بقوة وعزيمة راسخة .

<sup>1</sup> ألمَّ خيالها : جاء خيالها ليلاً . اللمام : اللقاء اليسير .

<sup>2</sup> هامة : ميت ، ويقال : هذا هامة اليوم أو غد .

<sup>3</sup> نوري حمودي القيسي ، شعراء أمويون . عالم الكتب ، مكتبة النهضة العربية ، بيروت ، ط1 ، 1405 هـ - 1985 م ، 138/1 .

<sup>4</sup> فاطمة محمد حميد السويدي ، الاغتراب في الشعر الأموي . مكتبة مدبولي ، ط1 ، 1997 م ، 148 .

وعندما تستبد الهوموم بقلب الشاعر يلجأ إلى الطيف تسرية للنفس ، فعُبيد الله بن أيوب العنبري<sup>1</sup> يتوق شوقاً وحنيناً للأهل والأحبة في ديارهم فيغرق في بحر من الأحلام التي ينشد من خلالها إرواء ظمئه ، والتخفيف من حدة معاناته ، يقول<sup>2</sup> :

أَلَمْ خَيَالٌ مِنْ أُمِيمَةٍ طَارِقٌ      وَقَدْ تُلَيْتُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ عُيْرٌ

فِيَا فَرِحًا لِلْمُدْلَجِ الرَّائِرِ الَّذِي      أَتَانِي فِي رِبَاطِهِ يَتَبَخَّرُ<sup>3</sup>

فَثَرْتُ وَقَلْبِي مُقْصِدٌ لِلَّذِي بِهِ      وَعَيْنِي أحياناً تَجْمُ فَتَغْمُرُ<sup>4</sup>

إن دواعي الحنين فجرت في قلبه نوازع الشوق ، ومواطن الغربة ، ولواعج الحب ، فاستحضر طيفها وخيالها ليعزي نفسه ببعدها عنه، ومن هنا غدا الشوق ظاهرة من ظواهر شعره، فعبر عنه بحرارة وتعامل معه بلطف ، كما حدد آثارها في نفسه بقدرة متمكنة توحى بعمق أصولها وأصالة تأثيرها<sup>5</sup> . لقد تحدى العنبري كل الصعاب ، واستطاع أن يذلل الصعوبات للوصول إلى المراد ، وهاهوذا ينعم بطيف أميمة بعد طول انتظار ، كما اكتسب الليل دلالة وبعداً جديداً، وقد استطاع الشاعر عبر وسائله الفنية رسم صورة لهذا الطيف (يتبختر) ، فهو ليس شيئاً عادياً ، إنه يفوق الوصف والتخييلات ، وما دموم العنبري إلا دموم لهذا الفرح الذي ربطه بطيفها الطارق الذي أثلج صدره بعد طول انتظار ، فكانت أبياته من أصدق ألوان الشعر ، وأشدّها تأثيراً في النفس ، فقد عبّرت عن أشواقه إلى وطنه وأهله وعن المواجه التي كانت تلدغ كبده حتى تمنى لقاءها ، كما سكب فيها أعماق المشاعر العاطفية وأصدقها<sup>6</sup> في صورة تعكس عمق المعاناة ، وحالة من حالات الاغتراب التي عاشها العنبري كغيره من الصعاليك الذين عرفتهم الصحراء العربية . وقد تدور اللوحة الطيفية في فلك الحديث عن الحياة والموت ، فيقدم الشاعر من خلالها فلسفته الخاصة كما نجد عند أبي صخر الهذلي الذي أخذ طيف ابنه داوود يلاحقه ، فيستثير في نفسه مشاعر الفقد والفراق ، يقول<sup>7</sup> :

<sup>1</sup> العنبري ( ... - ... ) .

عبيد الله بن أيوب العنبري ، من بني العنبر ، يُكنى أبا المطراب ، أو أبا المطراد ، من شعراء العصر الأموي ، كان لصاً حاذقاً ، وقد أباح السلطان دمه وبرئ منه قومه ، فهرب في مجاهل الأرض، وكان يزعم أنه يُرافق الثعلاة والغول. انظر: الأعلام ، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس الزركلي الدمشقي ، دار العلم للملايين ، ط15 ، 2002 م ، 188/4 . والشعر والشعراء ، تصنيف أبي محمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري ، المتوفى سنة 276 هـ - 899 م ، حققه وضبط نصه مفيد قميحة ، راجعه وضبط نصه الأستاذ نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط2 ، 1405 هـ - 1985 م ، 529 .

<sup>2</sup> ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي : 394-393/1 . وانظر : أشعار اللصوص وأخبارهم ، جمع وتحقيق عبد المعين الملوحي، دار الحضارة الجديدة ، بيروت ، ط1 ، ط2 ، 1993 م ، ج2/219 .

<sup>3</sup> المدلج : الآتي ليلاً . الريطات : جمع ربطة وهي الملاءة البيضاء .

<sup>4</sup> فثرت: أي وثبت . تجم عينه : يكثر دمعها .

<sup>5</sup> نوري حمودي القيسي ، شعراء أمويون . دراسة وتحقيق ، القسم الأول ، جامعة بغداد ، 1396 هـ - 1976 م ، 203/1 .

<sup>6</sup> سميرة سلامي ، الاغتراب في الشعر العباسي - القرن الرابع الهجري . دار الينابيع ، دمشق ، 2000 م ، 82-84 .

<sup>7</sup> شرح أشعار الهذليين : 325/2 .

دَنَتْ فَاسْتَقَلَّتْ تَالِيَاتُ الْكَوَاكِبِ

وَقَدْ هَاجَنِي طَيْفٌ لِذَاوُدَ بَعْدَمَا

لَبَّثْتُ وَقَدْ فَارَقْتَنِي غَيْرَ عَاتِبٍ<sup>1</sup>

فَقُلْتُ أَعَمَّتْ مُقَلَّتِي عِمَايَةَ

رَوَاحٌ مِّنَ السَّقَمِ الَّذِي هُوَ غَالِبِي

وَمَا فِي ذُهُولِ النَّاسِ مِنْ غَيْرِ سَلْوَةٍ

شِفَاءً لِمَا عَادَرْتَ يَوْمَ التَّنَاضِبِ

وَعِنْدَكَ لَوْ يَحْيَى صَدَاكَ فَنَلْتَقِي

حلول الليل في موروثنا الشعري غالباً ما يورق الشعراء ، يفتق المواجه ، ينكأ جراح النفس ، ويطلق العنان للخيال ليستحضر من مخزون الذاكرة أكثر الصور قتامةً، وأشدّها إيلاماً، كما هو حال أبي صخر الهذلي، الذي يتوقف عنده الزمن في هذه اللحظات ، عندما يحلّ الليل ( بعدما دنت ) يتذكر ابنه ، فتتأجج نار الشوق في نفسه مؤكداً ذلك ومقرراً بقوله ( وقد هاجني طيف ) وهو بين مصدقٍ ومكذبٍ، لا يدري أهو طيف ابنه، أم أن عينيه قد أوقعته في عماية وضلالة ، حتى ما عاد يدرك الحقيقة من الخيال ( أعمت مقلتي عماية ) ، فاستخدامه المصدر مصحوباً بفعله يوضح المعنى ويجلي الفكرة ، ولكنه يدرك أنه الفراق الأبدي ، فأتى له أن يراه ثانية ، وقد فارقه إلى غير أوبةٍ ( قد فارقتني ) ، فالتوكيد والتقرير هنا يكرسان الإحساس بمرارة الفقد ، فهذا المصاب الجلل تركه مكلوم الفؤاد ، عليل الجسد ، حبيس الأحزان والهموم ، لا سلوة ولا رواح من غمّ القلب ، والنفي المتكرر في البيت الثالث يشي بذلك ( ما في ذهول الناس )، (من غير سلوة) ، وما شفاؤه إلا ببقاء ابنه، فهو يتمنى ، ويحلم ، ويطلب برفق ولين لو يلتقيان (لو يحيى صداك فنلتقي) ولكنّ حلمه بعيد المنال . و ( لو ) هنا تفيد العرض والتمني ، وقد جاء أسلوب الشرط تعبيراً عن رغبته في اللقاء وزوال الشقاء ( لو يحيى صداك فنلتقي ) ، وأملاً في غياب العلة التي أضنت كاهله ، وعلى الرغم من هذا ، فقد بقي قوياً متماسكاً مؤمناً بحتمية الموت وحقيقته ، فاستطاعت لوحته الطيفية هذه التخفيف من حدة معاناته ، والتعزي بطيف ابنه ، فنجده يقرّ بكون الموت حقيقة لا بد منها ، فهو يفرّق بين الأجزاء والأحبة ، ومن هنا يبقى يقين المرء ووسائله التي ينزع إليها للتخفيف من حدة مصابه أمراً يعول عليه في إزاحة بعض الهموم وإبعاد أشباح الغربة القاتلة<sup>2</sup> . ولكن هذه الوسائل تتنوع وتختلف من شاعر لآخر ، فبعضهم يذكر الطيف مقترناً بالنجوم أو الأطلال ، أو غير ذلك من الأساليب التي يبتكرها الشعراء ؛ لإظهار حزنهم وتحسّرهم على من فقده .

وقد تكون الغاية من ذكر اللوحه الطيفية تقديم عبرة لمن اتعظ وتفكر ، فهاهوذا أبو صخر الهذلي يعرض في قصيدته للحديث عن نكت الوعد والغدر، وما يصادفه الإنسان في حياته بمقدمة طيفية ، يقول فيها<sup>3</sup> :

<sup>1</sup> أعمت : غطت . وعماية : ظلمة من الدمع . ويروي : غمامة .

<sup>2</sup> نوري حمودي القيسي ، شعراء أمويون . 21 .

<sup>3</sup> شرح أشعار الهذليين : 333/2-334 .



أَرَقْتُ لَطِيفٍ مِنْ عَلِيَّةٍ عَامِدٍ	وَنَحْنُ إِلَى أَدْرَاءٍ خُوصٍ هَوَاجِدٍ <sup>1</sup>
طَوِينٌ خُرُوقًا مِنْ بِلَادٍ يَجْبُنُهَا	بِنَا وَطَوَاهَا الْخَرْقُ طَيِّ الْمَعَاضِدِ <sup>2</sup>
قَطَعَنْ مَلَأَ قَفْرًا سِوَى الرَّمْدِ وَالْمَهَا	وَعَيْرَ صَدَى مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ صَاخِدِ
كَمَا اهْتَجَّتْ لِلرَّسْمَيْنِ مِنْهَا بَدِي الْعَصَا	وَأَطْعَانِهَا يَوْمَ الرَّجِيعِ السَّوَانِدِ <sup>3</sup>
بَدَتْ لَكَ مِنْ بَيْنِ السُّجُوفِ عَشِيَّةٌ	بِسُنَّةٍ مَكْحُولٍ مِنَ الْأَدَمِ فَارِدِ
يُنُوشُ بِصَلْتِ الْخَدِّ أَفْنَانَ غِيلَةٍ	فَدَنَّتْ دَوَانِي عَيْصِهَا الْمُتَقَاوِدِ <sup>4</sup>
فَمَا رَوْضَةٌ بِالْحَرَمِ ظَاهِرَةُ الثَّرَى	وَلَتَّهَا نَجَاءُ الدَّلْوِ بَعْدَ الْأَبَارِدِ <sup>5</sup>
يَمُجُّ حَرَامَاهَا النَّدَى وَعَرَارُهَا	بِعَلْيَاءَ لَمْ يُؤْثِرْ بِهَا جَرَسُ وَارِدِ <sup>6</sup>
بِأَطْيَبِ نَشْوَا مِنْ سُلَيْمَى وَغِرَّةٍ	إِذَا مَا سَقَى كَأْسَ الْكَرَى كُلِّ رَاقِدِ

فطيف علية يورق الشاعر ويقلقه في تلك القفار الخالية ، فنتيره رسوم الديار على غير المعتاد وتهيبه طعون الأحبة، ثم يياشر الحديث عن الحبيبة التي بدت لها بين السجوف عشية ، لكنه ينتقل للحديث عن سليمان التي يطيب ريقها نشوى ، فيستخدم صيغة (ما) النافية و ( البيا ) الزائدة التي تتصل بخبرها على عادة شعراء هذيل<sup>7</sup> .  
 لقد استطاع أبو صخر الهذلي إيصال فكرته للمتلقى ، وبوسعنا أن نربط بين ( علية ) و ( سليمان ) والنكت بالوعد بخيوط متشابكة ، فالذكريات المؤلمة في نفس شاعرنا كانت باعثاً على استحضر اللوحة الطيفية رغبة في الترويح عن نفسه المتعبة ، وإراحة ما جثم على صدره من هموم ، وتصويراً للواقع من حوله ، فالعلاقات الإنسانية لم تعد كما كانت ، بل هي علاقات قائمة على المنفعة الشخصية غالباً .

<sup>1</sup> أدراء : ما استذرى به منها ، أي استتر من الريح .

<sup>2</sup> يجبنها : يقطعنها . والمعاضد : الدمالج .

<sup>3</sup> السواند: التي صعدت في الجبل، وقد سند في الحبل : أي صعدا .

<sup>4</sup> ينوش : يتناول . غيلة : شجرة الأراك ( المتقاود ) ، المتصل بعضه ببعض لا ينقطع . وعيص : جماعة شجر .

<sup>5</sup> ولتها : أمطرتها ، من ( الولي ) . الوسمي ، ثم الولي . نجاء : سحب .

<sup>6</sup> عرار : شجر . لم يؤثر : لم يمشي بها أحد .

<sup>7</sup> نوري حمودي القيسي ، شعراء أمويون . 22 .

يعيش أبو صخر الهذلي في أبياته حالة من التخبط والترقب في مشهد تصويري بدأه بضمير المتكلم ( أرقُتُ ) ، ثم ضمير الجمع ( ونحن ) ، ليشير إلى مشاركة الجماعة ، وكأنه يصف رحلة قطعها القوم ، ثم يعود إلى نفسه المشتتة ( اهتجت ، بدت لك ) .

مما تقدم نقول إن فرحة الشاعر المؤقتة بحضور الحبيبة من أبرز النتائج التي خلّفتها اللوحه الطيفية في أشعارهم ، فقد بثت الأمل والتفاؤل في نفوسهم التي أضناها الشوق ، وهدها الحنين ، فسعوا جاهدين لإشراك الجماعة في محنتهم ، فافتترنت لوحاتهم الطيفية بحضورها الذي أعطى الشاعر دفعا معنويا ليتماسك ويكمل مسيرته في هذه الحياة ، وقد بلورت في مواضع كثيرة شعورهم بالعجز وإحساسهم باليأس والقنوط الذي يثير خوفهم من الموت وذنو الأجل، كما أعطتهم في مواضع أخرى شعورا بالعجز وإحساسا بالموت الذي لا مفر منه، كما وجدنا في شعر عبيد الله بن قيس الرقيات ، وقد استطاع بعضهم من خلالها تخفيف وطأة السجون وثقلها ، فالسمهري بن بشر العكلي - مثلاً - وضعنا في صميم نوازعه النفسية المكبوتة من خلال لوحته الطيفية التي عكست صدق إحساسه ، ومدى معاناته خلف قضبان سجنه الحديدية .

### خاتمة :

وبعد هذه الدراسة للوحه الطيفية في الشعر الأموي ندرك مدى تقنن أصحابها في عرضها في أساليب متنوعة ، عبّروا من خلالها عن مشاعرهم وخلجاتهم ، فقد بدت لوحاتهم الطيفية أكثر نضوجاً ورسوخاً ، وبدت مظاهر العجز والفقد والحرمان وصد المحبوبة ، ومعاناة السجون أهم البواعث على استحضارها ، فكانت محاولة جادة أراد بها الشعراء تسرية نفوسهم ، وإزالة الهموم التي جثمت على صدورهم ، فأزقتهم ، كما شكّل البعد الاغتراب عاملين أساسيين في حضورها تحدياً وكسراً للحواجز التي ضيقّت الخناق على أصحابها ، فكانت فرحتهم مؤقتة ، مما ساعد على بث الأمل في قلوبهم ، والتخفيف من آلامهم .

### المصادر والمراجع

- 1- التعلبي ، أبي مالك بن غوث ، شعر الأخطل . صنعة السكري ، روايته عن جعفر محمد بن حبيب ، تحقيق : فخر الدين قباوة ، منشورات دار الآفاق الجديدة ، بيروت ، ط1 ، 1971 ، ط2 ، 1979 .
- 2- التوحيدي ، أبو حيان ، البصائر والنخائر . تحقيق داؤود القاضي ، دار صادر ، بيروت ، ط1 ، 1408 هـ - 1988 م .
- 3- الدينوري ، أبي محمد بن عبد الله بن مسلم بن قتيبة ، الشعر والشعراء . تصنيف المتوفى سنة 276 هـ - 899 م ، حققه وضبطه نصه مفيد قميحة ، راجعه وضبطه نصه الأستاذ نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط2 ، 1405 هـ - 1985 م .
- 4- الرقيات ، عبيد الله بن قيس، ديوانه . تحقيق وشرح : محمد يوسف نجم ، دار بيروت للطباعة والنشر ، بيروت ، 1406 هـ - 1986 م .
- 5- الزبيدي، محمد مرتضى ، معجم تاج العروس . دار صادر ، بيروت، المطبعة الخيرية ، مصر ، ط1 ، 1306 م
- 6- الزركلي ، خير الدين بن محمود بن محمد بن علي بن فارس ، الأعلام . دار العلم للملايين ، ط15 ، 2002 م

- 7- السكري، أبي سعيد الحسن بن الحسين ، شرح أشعار الهذليين . رواية : أبي الحسن علي بن عيسى بن علي النحوي عن أبي بكر أحمد بن محمد الحلواني ، عن السكري ، ضبطه وصححه : خالد عبد الغني محفوظ ( 1 ، 2 ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط1 ، 2006 م .
- 8- سلامي، سميرة، الاغتراب في الشعر العباسي - القرن الرابع الهجري. دار الينابيع، دمشق ، 2000 م.
- 9- السويدي ، فاطمة محمد حميد ، الاغتراب في الشعر الأموي . مكتبة مدبولي ، ط1 ، 1997 م .
- 10- الصمد، واضح، السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي . المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط1 ، 1415 هـ - 1995 م .
- 11- طريف، محمد نبيل، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي. دار الكتب العلمية، بيروت ، ط1 ، 1425 هـ - 2004 م .
- 12- عز الدين ، حسن البنا ، الطيف والخيال في الشعر العربي القديم . دار المناهل ، بيروت ، ط3 ، 1415 هـ - 1994 م .
- 13- عطوان ، حسين ، مقدمة القصيدة العربية في العصر الأموي . مكتبة الدراسات الأدبية .
- 14- عطوي، رفيق خليل، صورة المرأة في شعر الغزل الأموي. دار العلم للملايين، بيروت، ط1، 1986م.
- 15- الفحام ، شاكرا ، الفرزيق . دار الفكر ، دمشق ، ط1 ، 1977 م .
- 16- الفرزيق ، ديوانه . شرحه وضبطه وقدم له : علي فاعور ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، ط1 ، 1407 هـ - 1987 م .
- 17- القيسي ، نوري حمودي ، شعراء أمويون . دراسة وتحقيق، القسم الأول ، جامعة بغداد ، 1396 هـ - 1976 م.
- 18- القطامي، ديوانه . تحقيق إبراهيم السامرائي ، أحمد مطلوب ، دار الثقافة ، بيروت ، ط1 ، 1960 م .
- 19- القيسي ، نوري حمودي ، شعراء أمويون . عالم الكتب ، مكتبة النهضة العربية ، بيروت ، ط1 ، 1405 هـ - 1985 م .
- 20- المرتضى ، الشريف ، طيف الخيال . تحقيق : محمد سيد الكيلاني ، شركة ومكتبة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مصر ، ط1 ، 1374 هـ - 1955 م .
- 21- المعجم الوسيط ، قام بإخراج الطبعة إبراهيم أنيس ، عبد الحلیم منتصر ، عطية الصوالحي ومحمد خلف الله أحمد ، أشرف على الطبع : حسن علي عطية ، محمد شوقي أمين ، دار الأمواج ، بيروت ، ط2 ، 1987 .
- 22- الملوح، عبد المعين ، أشعار اللصوص وأخبارهم . دار الحضارة الجديدة ، بيروت ، ط1 ، ط2 ، 1993 م .
- 23- ابن منظور ، محمد بن مكرم ، معجم لسان العرب . دار صادر ، بيروت ، ط1 .